

**نشرة للمستهلك بموجب أنظمة الصيادلة (مستحضرات) - 1986**  
**سيبيينكو يُسوق الدواء وفق وصفة طبيب فقط**

**سيبيينكو™ 50 ملغ، أقراص مطالية**

**سيبيينكو™ 100 ملغ، أقراص مطالية**

**سيبيينكو™ 200 ملغ، أقراص مطالية**

**المادة الفعالة**

سيبيينكو 50 ملغ: يحتوي كل قرص على أبروسيتيتيب 50 ملغ  
سيبيينكو 100 ملغ: يحتوي كل قرص على أبروسيتيتيب 100 ملغ  
سيبيينكو 200 ملغ: يحتوي كل قرص على أبروسيتيتيب 200 ملغ

لائحة المواد غير فعالة والمثيرة للحساسية: انظر البند 2 تحت "معلومات مهمة عن قسم من مرکبات الدواء" والبند 6 "معلومات إضافية".

اقرأ النشرة بتمعن حتى نهايتها وذلك قبل البدء باستعمال الدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء.  
إذا كانت لديك أسئلة إضافية فتوجه إلى الطبيب أو إلى الصيدلي.

هذا الدواء وصف لعلاج مرضك. لا تعطيه للأخرين. لأنّه قد يضرّ بهم، حتى لو بدا لك تشابه بين حالتك وحالتهم الصحية.  
هذا الدواء معد للبالغين فوق عمر 18 سنة.

بالإضافة إلى النشرة، هناك لمستحضر سيبينكو بطاقة معلومات أمان لمنتفي العلاج. تتضمن هذه البطاقة معلومات  
أمان مهمة عليك معرفتها قبل بدء العلاج بـ سيبينكو وخلاله والعمل بموجتها. راجع بطاقة معلومات الأمان لمنتفي  
العلاج ونشرة المستهلك لمنتفي العلاج قبل بدء استعمال المستحضر. يجب حفظ البطاقة لمراجعتها ثانية عند الحاجة.

**1. لم أعد هذا الدواء؟**

سيبيينكو معد لعلاج البالغين المصابين بالتهاب الجلد التأتبي بدرجة متوسطة-شديدة والمرشحين للعلاج الجهازي.

**المجموعة العلاجية:** دواء من فصيلة مثبطات الإنزيم جانوس كيناز (JAK).

**2. قبل استعمال الدواء  
يُمنع استعمال الدواء إذا:**

- وجدت لديك حساسية (أرجي) لـ أبروسيتيتيب أو لأحد المركبات الأخرى التي يحتويها الدواء (انظر البند 6)
- كنت تعاني من عدوى شديدة، بما في ذلك السل
- كنت تعاني من مشاكل شديدة في وظائف الكبد
- كنت حاملاً أو مريضة (انظري البند "الحمل، وسائل منع الحمل، الإرضاع والخصوبة")

**تحذيرات خاصة متعلقة باستعمال الدواء  
قبل وخلال العلاج بـ سيبينكو، أخبر الطبيب إذا:**

- كنت تعاني حالياً من عدوى أو كنت تعاني من حالات عدوى في أوقات متكررة. أخبر الطبيب إذا كنت تعاني من أعراض مثل سخونة، تقرحات، مشاكل في الأسنان أو أنك مرهق أكثر من المعتاد، لأن هذه قد تكون علامات لعدوى. قد يقلل سيبينكو من قدرة جسمك على محاربة حالات العدوى وكذلك يسبب تفاقم العدوى الموجودة أو يزيد من احتمال المعاناة من عدوى جديدة، إذا كنت مصاباً بالسكري أو كان عمرك 65 سنة أو أكثر، فأنت معرض لخطر متزايد للإصابة بحالات من العدوى.
- كنت مريضاً أو مرضت بالسل في الماضي أو كنت على اتصال قريب بشخص مريض بالسل. سيوجهك الطبيب لشخص مرض السل قبل العلاج بـ سيبينكو وربما أثناء العلاج أيضاً.
- عانيت في الماضي من الهرس (القوباء المنطقية)، لأن سيبينكو قد يسبب اندلاعاً إضافياً. أخبر الطبيب إذا تطور لديك طفح جلدي مؤلم مع حويصلات لأن هذا قد يكون علامة على القوباء المنطقية.
- عانيت من التهاب الكبد الفيروسي (*hepatitis*) من النوع B أو C.
- تناقت مؤخراً أو تخطط لتنافي لفاحاً - لأن هناك أنواعاً معينة من اللقاحات (لقاحات حية) يوصى بتجنبها فوراً قبل وأثناء العلاج بـ سيبينكو.

- كانت لديك في الماضي خثرات دموية في أوردة الرجلين (خثار الأوردة العميق) أو في الرئتين (انصمام رئوي) أو لديك خطر متزايد لتطوير كهذه (على سبيل المثال: إذا حضعت مؤخرًا العملية جراحية كبيرة، إذا كنت تستعملين أقراص لمنع الحمل / علاج هرموني بديل، أو إذا تم تشخيص خلل في التبخر لديك أو لدى أحد أقربائك). سيسووضح الطبيب معك فيما إذا كان سيبينكو ملائماً لك. أخبر الطبيب إذا كنت تعاني بشكل مفاجئ من ضيق في التنفس أو صعوبات في التنفس، من ألم في الصدر أو في الجزء العلوي من الظهر، انتفاخ الرجل أو اليد، ألم أو حساسية في الرجل، أو أحمرار أو تغير في لون الرجل أو اليد لأن هذه قد تكون علامات لخثرات دموية في الأوردة.
- كنت تعاني أو عانيت في الماضي من مشاكل في القلب - سيسووضح الطبيب معك إذا كان سيبينكو ملائماً لك.
- كنت تعاني أو عانيت من السرطان في الماضي، كنت تدخن أو دخنت في الماضي - سيسووضح الطبيب معك إذا كان سيبينكو ملائماً لك.
- للحظ سلطان الجلد غير الميلاني لدى المتعالجين الذين عولجوا بـ سيبينكو. قد يوصيك الطبيب بإجراء فحص جدري روتنبي أثناء علاجك بـ سيبينكو. أخبر الطبيب إذا ظهرت آفات جلدية جديدة أثناء العلاج أو بعد انتهائه أو إذا طرأ تغيير على الآفات الموجودة.

### **الأطفال والمراهقون**

هذا الدواء ليس معداً للأطفال والمراهقين دون عمر 18 سنة.  
لا توجد معلومات بالنسبة لسلامة ونجاعة استعمال هذا الدواء للأطفال والمراهقين دون عمر 18 سنة.

### **فحوصات ومتابعة**

سيوجهك الطبيب لإجراء فحوصات الدم قبل وأثناء العلاج بـ سيبينكو، وسيقوم بملاءمة العلاج حسب الحاجة.

### **ردود الفعل بين الأدوية**

- إذا كنت تتناول أو إذا تناولت مؤخرًا، أدوية أخرى بما في ذلك الأدوية بدون وصفة طبية والمكمّلات الغذائية، أخبر الطبيب أو الصيدلي بذلك. وبشكل خاص، إذا كنت تتناول أدوية لعلاج حالات العدوى الفطرية (مثل فلوكونازول)، الاكتتاب (مثل فلوأوكستين أو فلوفوكسامين)، سكتة دماغية (مثل تيكلوبيدين)، لأنها قد تزيد من الأعراض الجانبية لـ سيبينكو.
- الارتداد المعدى (مثل مضادات الحموضة، فاموتيدين أو أوميرازول) لأنها قد تقلل من كمية سيبينكو في الدم.
- الاكتتاب (مثل سيتالوپرام، كلوبازام أو إسيتالوپرام)، لأن سيبينكو قد يزيد من تأثيرها.
- الورم الليفي العصبي من النوع 1 (مثل سيلوميتينيب)، لأن سيبينكو قد يزيد من تأثيره.
- قصور القلب (مثل ديجوكسين)، أو السكتة الدماغية (مثل دايبیچران)، لأن سيبينكو قد يزيد من تأثيرها.
- الاختلالات (مثل إس-ميغينتيونين)، لأن سيبينكو قد يزيد من تأثيرها.
- السكتة الدماغية (مثل كلوبيدوجريل)، لأن سيبينكو قد يقلل من تأثيرها.
- ضيق التنفس (الربو)، الربو الجلدي (التهاب الجلد التأتبي) أو التهاب المفاصل الروماتوидي (مثل علاج بيلوجي بالأجسام المضادة، الأدوية التي تضبط الاستجابة المناعية مثل سيلوكوسپورين، مثبطات جانوس كيناز أخرى مثل كما باريسيتنيب، أو باديسيتنيب)، لأنها قد تزيد من خطر حدوث أعراض جانبية.

قد يرشدك طبيبك بتجنب تناول أو التوقف عن تناول سيبينكو إذا كنت تتناول أدوية لعلاج:

- السل (مثل ريفامبيسين)، الاختلالات أو التشنجات أو التشنجات (مثل فينيتوين)، سلطان غدة البروستات (مثل أپلواتاميد، إنزولاتاميد) أو عدوى HIV (مثل إفافيرينز)، لأنها قد تقلل من نجاعة سيبينكو.

توجه إلى الطبيب أو الصيدلي إذا كانت أي من المعلومات المذكورة أعلاه تتطبق عليك أو إذا لم تكن متأكداً.

### **استعمال الدواء والغذاء**

يمكن التناول مع أو بدون الطعام. إذا شعرت بغثيان أثناء تناول الدواء، فإن تناوله مع الطعام من شأنه أن يساعدك.

### **الحمل، وسائل منع الحمل، الإرضاوع والخصوصية**

إذا كنت حاملاً أو مرضعة، تعتقدين أنك حامل أو تخططين للحمل، استشيري الطبيب قبل تناول هذا الدواء.

### **وسائل منع الحمل للنساء**

إذا كنت امرأة يمكنك أن تحمل، يجب عليك استعمال وسيلة ناجعة لمنع الحمل أثناء العلاج بـ سيبينكو، ولمدة شهر إضافي على الأقل بعد آخر علاج. يمكن للطبيب تقديم النصيحة بشأن وسائل منع الحمل المناسبة.

**الحمل**  
لا تستعمل سيبينكو إذا كنت حاملاً، تعتقدين أنك حامل أو تخططين للحمل لأن الدواء قد يضر بالجنين الذي يتتطور.  
أخرى الطبيب على الفور إذا أصبحت حاملاً أو إذا كنت تعتقدين أنك حامل أثناء العلاج.

**الإرضاع**  
لا تستعمل سيبينكو إذا كنت مريضة لأنه من غير المعروف ما إذا كان الدواء ينتقل إلى حليب الأم ويؤثر على الرضيع.  
عليك أن تقرري سوية مع طبيبك ما إذا كنت سترضعين أو تتناولين الدواء.

**الخصوبة**  
قد يسبب سيبينكو انخفاضاً مؤقتاً في الخصوبة لدى النساء اللواتي يمكنهن أن يحملن. يزول هذا التأثير بعد التوقف عن العلاج.

**السيادة واستعمال الماكينات**  
سيبينكو ليس له تأثير أو تأثير ضئيل على القدرة على السيادة أو تشغيل الماكينات.

**معلومات مهمة عن قسم من مركيبات الدواء**  
يحتوي سيبينكو على لاكتوز ومونيهيرات وصوديوم  
إذا قيل لك من قبل الطبيب أن لديك عدم تحمل لسكريات معينة، يجب استشارة الطبيب قبل بدء العلاج بهذا الدواء.  
يحتوي هذا الدواء على أقل من 1 ميليمول من الصوديوم (23 ملг) في القرص، لذلك يمكن تعريفه بأنه "خال من الصوديوم".

**المسنون**  
قد يكون المتعالجون بعمر 65 سنة وما فوق أكثر عرضة للإصابة بحالات عدوى، نوبة قلبية وبعض أنواع السرطان. قد يقرر الطبيب أن سيبينكو غير ملائماً لك.

### 3. كيف تستعمل الدواء؟

يجب استعمال المستحضر دائمًا حسب تعليمات الطبيب.  
يجب عليك التحدث مع الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن متأكداً فيما يتعلق بالجرعة وبطريقة العلاج بالمستحضر.  
الجرعة وطريقة العلاج سيحددهما الطبيب فقط.

يتم تناول أقراص سيبينكو بالبلع عن طريق الفم. يمكن استعماله بمفرده أو سوية مع أدوية أخرى للعلاج الموضعي (بالدهن) في الالتهاب الجدي (الإكزيما).

الجرعة الابتدائية الموصى بها هي 100 ملغ أو 200 ملغ مرة في اليوم، حسب ما وصفه الطبيب. بإمكان الطبيب زيادة أو تقليل الجرعة كأمر متعلق بنجاعة الدواء. بعض المتعالجين يحتاجون إلى جرعة ابتدائية أقل، وقد يعطيك الطبيب جرعة ابتدائية ذات 100 ملغ مرة في اليوم إذا كنت بعمر 65 سنة أو أكثر، إذا كنت معرضاً لخطر متزايد لخثار الأوردة العميقة/انصمام رئوي، أو إذا كانت لديك سابقة طبية معينة أو حالة طبية معينة. إذا كنت تعاني من تصرّر متعدد شديد في وظائف الكلى أو كنت تتناول أدوية معينة، يمكن أن تكون الجرعة الابتدائية 50 ملغ أو 100 ملغ مرة في اليوم.  
ستكون الجرعة الابتدائية التي ستلتقطها وفق احتياجاتك الطبية وسابقتك الطبية أو حالتك الطبية، ولذلك عليك دائمًا تناول الدواء حسب تعليمات الطبيب.

بعد بدء العلاج، قد يقوم الطبيب بملائمة الجرعة حسب مدى تأثير الدواء عليك وحسب الأعراض الجانبية التي تعاني منها. إذا كان الدواء يؤثر عليك بشكل إيجابي، فهناك إمكانية لخفض الجرعة.  
قد تكون هناك حاجة إلى إيقاف العلاج بشكل مؤقت أو دائم إذا كانت نتائج فحوصات الدم تشير على انخفاض في خلايا الدم البيضاء أو تعداد الصفائح الدموية.

إذا كنت قد تناولت سيبينكو لمدة 24 أسبوعاً ولم يطرأ أي تحسن على حالتك، قد يقرر الطبيب إيقاف العلاج.  
يُمنع تجاوز الجرعة الموصى بها.

يجب بلع الدواء بشكله الكامل مع الماء. يُمنع شطر، سحق أو مضغ القرص قبل البلع لأن هذا قد يغير كمية الدواء التي تدخل الجسم.

يمكن تناول الدواء مع الطعام أو بدونه. إذا شعرت بغثيان أثناء تناول الدواء، قد يساعدك تناوله مع الطعام. حتى لا تنسى تناول الدواء، يوصى بتناوله في نفس الوقت كل يوم.

إذا تناولت جرعة مفرطة أو إذا قام طفل بابتلاع كمية من الدواء عن طريق الخطأ، توجه فوراً إلى الطبيب أو إلى غرفة الطوارئ في المستشفى، وأحضر عليه الدواء معك. من الجائز أن تعاني من بعض الأعراض الجانبية التي تظهر في البدن.  
4.

#### إذا نسيت تناول هذا الدواء في الوقت المحدد

- إذا فاتتك جرعة، تناولها حالما تذكر، إلا إذا كان عليك تناول الجرعة التالية خلال أقل من 12 ساعة.
- إذا تبقى أقل من 12 ساعة حتى الجرعة التالية، تجاوز الجرعة التي فرطتها وتناول الجرعة التالية في الوقت المعاد.
- يُمنع تناول جرعة مضاعفة للتعويض عن الجرعة المناسبة.

#### إذا توقفت عن تناول سبيينكو

حتى إذا طرأ تحسن على حالتك الصحية، يُمنع التوقف عن العلاج بالدواء بدون استشارة الطبيب أو الصيدلي.

يجب الاستمرار في العلاج حسب توصية الطبيب.

يُمنع تناول الأدوية في الظلام! تحقق من الملصق على عبوة الدواء ومن الجرعة الدوائية في كل مرة تتناول فيها دواء.  
ضع النظارات الطبية إذا كنت بحاجة إليها.

إذا كانت لديك أسئلة إضافية بالنسبة إلى استعمال الدواء فاستشير الطبيب أو الصيدلي.

#### 4. الأعراض الجانبية

كجميع الأدوية، قد يسبب استعمال سبيينكو أعراضًا جانبية لدى قسم من المستخدمين. لا تتدesh عن قراءة قائمة الأعراض الجانبية. من المحتمل ألا تعاني من أيٍ منها.

##### أعراض جانبية خطيرة

توجه إلى الطبيب على الفور للحصول على مساعدة طبية إذا ظهرت عليك علامات:

- القوباء المنطقية (الهربس النطقي)، وهو طفح جلدي مؤلم، مصحوب بحويصلات وسخونة خثرات دموية في الرئتين، في الرجلين أو الحوض مع أعراض مثل رجل مؤلمة ومتflexة، ألم في الصدر أو ضيق في التنفس.

##### أعراض جانبية إضافية

أعراض جانبية شائعة جداً (قد تؤثر على أكثر من 1 من كل 10 أشخاص):

- غثيان

أعراض جانبية شائعة (قد تؤثر على حتى 1 من كل 10 أشخاص):

- قروح البرد وأنواع أخرى من حالات عدوى الهربس البسيط
- نقبيون
- ألم بطن
- صداع
- دوار
- حب الشباب
- ارتفاع في مستويات الإنزيم فوسفوكيناز الكرياتين في فحوصات الدم

أعراض جانبية غير شائعة (قد تؤثر على حتى 1 من كل 100 شخص):

- التهاب رئوي
- انخفاض تعداد الصفائح الدموية في فحوصات الدم
- انخفاض تعداد خلايا الدم البيضاء في فحوصات الدم
- ارتفاع في مستوى الدهون (الكوليسترول) في فحوصات الدم (انظر البند 2 "تحذيرات خاصة متعلقة باستعمال الدواء")

إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقم أحد الأعراض الجانبية أو إذا عانيت من عرض جانبي غير مذكور في النشرة، عليك استشارة الطبيب.

من الممكن تبليغ وزارة الصحة عن اعراض جانبية من خلال الضغط على الرابط "التبليغ عن اعراض جانبية نتيجة لعلاج دوائي" الموجود على الصفحة الرئيسية في موقع وزارة الصحة ([www.health.gov.il](http://www.health.gov.il)) الذي يحولك إلى استماراة عبر الإنترن特 للتبليغ عن الأعراض الجانبية، أو عبر دخول الرابط: <https://sideeffects.health.gov.il>

## 5. كيف يخزن الدواء؟

- تجنب التسمم! يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي ومحال رؤية الأولاد وأو الأطفال، وهكذا تتجنب التسمم. لا تسبب التقى بدون تعليمات صريحة من الطبيب.
- يُمنع استعمال الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية (exp. date) الظاهر على العبوة. تاريخ انتهاء الصلاحية يناسب إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.

## شروط التخزين

- لا توجد شروط تخزين خاصة. يوصى بالحفظ في درجة حرارة الغرفة.
- مدة الصلاحية بعد فتح عبوة القنينة للمرة الأولى: 45 يوماً.

## 6. معلومات إضافية

بالإضافة إلى المادة الفعالة، يحتوي الدواء، أيضاً:

microcrystalline cellulose, dibasic calcium phosphate anhydrous, sodium starch glycolate, magnesium stearate, hypromellose, titanium dioxide, lactose monohydrate, macrogol, triacetin, iron oxide red

كيف يبدو الدواء وماذا تحتوي العبوة:

سيبينكو 50 ملغ:

قرص وردي بيضاوي الشكل، مختوم عليه 'ABR 50' على جانب واحد و 'PFE' على الجانب الآخر.  
يُسوق الدواء في عبوة قنية تحتوي على 14 أو 30 قرصاً أو في عبوة شريط تحتوي على 14، 28 أو 91 قرصاً.

سيبينكو 100 ملغ:

قرص مستدير وردي، مختوم عليه 'ABR 100' على جانب واحد و 'PFE' على الجانب الآخر.  
يُسوق الدواء في عبوة قنية تحتوي على 14 أو 30 قرصاً أو في عبوة شريط تحتوي على 14، 28 أو 91 قرصاً.

سيبينكو 200 ملغ:

قرص وردي بيضاوي الشكل، مختوم عليه 'ABR 200' على جانب واحد و 'PFE' على الجانب الآخر.  
يُسوق الدواء في عبوة قنية تحتوي على 14 أو 30 قرصاً أو في عبوة شريط تحتوي على 14، 28 أو 91 قرصاً.

قد لا يتم تسويق جميع أحجام العبوات.

صاحب التسجيل وعنوانه: فايزر لصناعة الأدوية إسرائيل م.ض، شارع شنكار 9، هرتسليا بيتواخ 46725.

رقم تسجيل الدواء في سجل الأدوية الرسمي في وزارة الصحة:

سيبينكو 50 ملغ: 171-30-37238

سيبينكو 100 ملغ: 171-31-37239

سيبينكو 200 ملغ: 171-32-37240

لتبسيط قراءة هذه النشرة وتسهيلها ورد النص بصيغة المذكر. مع هذا فالدواء معد لكلا الجنسين.

تم التحديث في 02/2024